

## KRÓTKO O TYM NUMERZE MIESIĘCZNIKA



Warto przeczytać wszystkie artykuły główne, bo ich treść jest ciekawa. Szczególniej uwadze polecam dwa teksty ze względu na ich autorstwo. O ochronie przeciwkorozyjnej urządzeń piorunochronnych pisze dwóch ekspertów, jeden od ochrony odgromowej – dr inż. H. Boryń, drugi od ochrony przed korozją – dr inż. J. Jankowski, co gwarantuje wszechstronne ujęcie tematu. Z kolei obszerny, wnikliwy i bogato ilustrowany artykuł o roli doświadczenia eksploatacyjnego w projektowaniu i wykonawstwie inwestycji przygotował J. J. Zawodniak, doktor nauk technicznych pracujący w spółce dystrybucyjnej, w której gromadzi doświadczenie i wprowadza innowacje. Abyśmy byli innowacyjni jako kraj, podobne sytuacje, dziś rzadkie, muszą się upowszechnić. W tym numerze inaugurujemy cykl *Technical English* dla Czytelników pilnych i wytrwałych, bo sukces zależy od mołznej pracy z angielskim tekstem technicznym nie rzadziej niż co drugi dzień.

Polecam też życzliwej uwadze wiernych Czytelników mój tekst wstępny, szczerze przedstawiający zamiary Redakcji i czynniki warunkujące ich realizację.

**Edward Musiał**  
*Redaktor naczelny*

Artykuły o charakterze naukowo-technicznym są recenzowane. Opinie zawarte w artykułach, zwłaszcza polemicznych, prezentujących osobiste poglądy autorów, wykraczające poza aktualne zasady wiedzy technicznej, nie muszą być podzielane przez Redakcję.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i artykułów sponsorowanych. Nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów.

Przedruk z miesięcznika *INPE* jest możliwy wyłącznie po otrzymaniu pisemnej zgody Redakcji.

**Rada programowa:** dr hab. inż. Stanisław Czapp (przewodniczący), dr inż. Ryszard Niewiedzial (sekretarz)

**Członkowie:** mgr inż. Mieczysław Balcerek, dr inż. Henryk Boryń, prof. dr hab. inż. Leszek S. Czarnecki, mgr inż. Franciszek Gładkowski, prof. dr hab. inż. Jacek F. Gieras, dr hab. inż. Zbigniew Hanzelka, prof. dr hab. inż. Mieczysław Hering, dr inż. Witold Jabłoński, mgr inż. Zdzisław Jankiewicz, dr inż. Janusz Konieczny, doc. Bohdan Kopchak, doc. Lubomir Kopchak, doc. dr inż. Stanisław Krakowiak, mgr inż. Jerzy Martyński, mgr inż. Jan Musiał, dr inż. Jacek Nowicki, prof. dr hab. inż. Aleksandra Rakowska, mgr inż. Włodzimierz Sobecki, dr inż. Przemysław Tabaka, mgr inż. Krzysztof Wincencik, dr inż. Mirosław Zielenkiewicz.

**Miesięcznik *INPE* (Informacje o Normach i Przepisach Elektrycznych)**

ISSN 1234-0081

**Zeszyty Podręcznika *INPE* dla Elektryków** (bezpłatny dodatek dla całorocznych prenumeratorów *INPE*)

**Wydawca i Redakcja:** SEP – COSiW Zakład Wydawniczy *INPE*

ul. Czapliniecka 96 wejście B, 97-400 Bełchatów, tel./fax 44 633 33 55

e-mail: [biuro.redinpe@poczta.neostrada.pl](mailto:biuro.redinpe@poczta.neostrada.pl), [www.redinpe.com](http://www.redinpe.com)

NIP: 526-000-09-79

**Redaktor naczelny:** Edward Musiał, e-mail: [e.musial.inpe@gmail.com](mailto:e.musial.inpe@gmail.com), tel. 609 623 121

**Redaktor działowy:** Tadeusz Malinowski, e-mail: [t.malinowski.inpe@gmail.com](mailto:t.malinowski.inpe@gmail.com), tel. 785 028 557

**Kierownik ZW *INPE*:** Jarosław Topolski, e-mail: [j.topolski.inpe@gmail.com](mailto:j.topolski.inpe@gmail.com), tel. 601 727 770

**Biuro i księgowość:** Małgorzata Filipiak, e-mail: [m.filipiak.inpe@gmail.com](mailto:m.filipiak.inpe@gmail.com), tel. 783 976 966

**Skład komputerowy i druk:** Skaner Sp. z o.o., 97-400 Bełchatów

ul. św. Alberta Chmielowskiego 6, tel. 44 633 83 00, tel./fax 44 633 62 69

[www.skaner.biz.pl](http://www.skaner.biz.pl)

Rok wyd. XXII

Nakład: do 3500 egz.

## Szanowni Czytelnicy!

*Informacje o Normach i Przepisach Elektrycznych* – początkowo *Biuletyn SEP*, przemianowany następnie na *Miesięcznik SEP* – stworzył i przez 21 lat redagował Tadeusz Malinowski. To przedsięwzięcie i ten tytuł na zawsze będą związane z Jego imieniem. Niestety, stan zdrowia zmusił Go do rezygnacji z absorbującej funkcji redaktora naczelnego z końcem 2015 r. Przed miesiącem na łamach *INPE* za ogrom włożonej pracy dziękował Mu Prezes SEP Piotr Szymczak.

Z początkiem bież. roku przejąłem obowiązki redaktora naczelnego na zaproszenie władz SEP. Należę do stowarzyszenia od 55 lat, pełniłem w nim różne funkcje, łącznie z członkostwem w Zarządzie Głównym. Były sytuacje i okresy szorstkiej współpracy, której odpryski są publicznie znane. Podjęte ostatnio decyzje świadczą, że w imię wyższego dobra można się porozumieć, można zawrzeć *gentlemen's agreement* na warunkach, które nawet nie zostały doprecyzowane, bo dla obu stron są oczywiste. Przecież władze SEP wiedzą, że niełatwo „zreformować” osobę w moim wieku, a ja wiem to samo o stowarzyszeniu, starszym ode mnie.

Na czym polega wspomniane wyższe dobro, wyłożył Tadeusz Malinowski w tekście „Cele i zadania Biuletynu *INPE* w działalności statutowej SEP” w poprzednim numerze. Jest nim, najogólniej ujmując, wspomaganie ustawicznego doskonalenia się inżynierów i techników elektryków, którzy praktycznie wykonują swój zawód, a nie mają dość czasu na poszukiwanie rzetelnych źródeł wiedzy. Jest przekazywanie tego, co powinni dobrze umieć i tego, o czym powinni wiedzieć, aby mieć szersze horyzonty. Redakcja dołoży starań, by publikowane teksty były ciekawe, poprawne merytorycznie i językowo, by informować o ważnych zmianach w normach oraz przepisach i dociekliwie je komentować, by pochwałać dobrą robotę, a ganić niedbałą. Zamierzamy przemycać elementy deontologii inżynierskiej, nakłaniać do przestrzegania standardów i przyzwoitości zawodowej również wtedy, kiedy za ich naruszenie nic nie grozi poza wstydem. Chcemy propagować poprawną terminologię techniczną i poprawną polszczyznę ogólną, a w tym numerze rozpoczynamy cykl *Technical English* dla Czytelników, którzy chcieliby dojść do wprawy w rozumieniu anglojęzycznych tekstów technicznych.

Przepływ wiedzy nie powinien być jednokierunkowy. Dobry inżynier pracuje twórczo, bo tworzy to, czego nie było, zarówno wielkie obiekty, jak i małe urządzenia. Zdobywa wiedzę i doświadczenie, którymi powinien się dzielić ze społecznością zawodową. Powinien pisać, słać do prasy technicznej artykuły i komunikaty, recepty postępowania i przestrogi przed pułapkami. Jeżeli nie będzie to najskładniej sformułowane, to redaktor wyglądzi; ważne, by treść była ciekawa, pouczająca.

Zastanawiamy się nad zmianą szaty graficznej Miesięcznika. Są propozycje powiększenia obecnego formatu A5 (210 mm × 148 mm) do formatu B5 (250 mm × 176 mm) i Czytelników prosimy o opinię w tej kwestii. Marzy nam się druk w pełnym kolorze, ale to wymagałoby zwiększenia ceny prenumeraty albo wyraźnego zwiększenia liczby prenumeratorów. Nie mamy dotacji, przychody i wydatki muszą się bilansować. Liczymy zatem na wiernych Czytelników w propagowaniu czytelnictwa i prenumeraty Miesięcznika *INPE*, a także we wspieraniu zleceniami na reklamy i teksty sponsorowane.

To Wy, Szanowni Czytelnicy, jesteście właścicielami Miesięcznika *INPE*, bo tylko Wy go finansujecie. To od Waszego wsparcia intelektualnego i rzeczowego bądź finansowego zależy, czy Wasz Miesięcznik rozwinie skrzydła do wysokich lotów.

Edward Musiał